

## **Breakfast**

Léna : Ils mangent des œufs brouillés, des œufs au plat

Sophia : Des haricots

Léna : Du bacon

Bilal : Du jambon cuit

Léna : moi je mange salé le matin alors ça ne me dérange pas !

Pauline : ils mangent le petit déjeuner à place du repas du midi, c'est du salé.

Bilal : y'a des légumes en plus !

Romain : Ils mangent comme nous à midi.

Théo : oui ça a l'air bon !

Maxime : mais on n'a pas goûté encore !

## **Lollypop Lady**

Emily : Oui mais c'est pour qu'on la voit dans la nuit !

Sophia : Elle fait traverser les gens et arrête les voitures

Emily : non c'est pas ennuyant parce que ça aide les gens à pas se faire écraser !

Romain : Des fois il s'habille avec un gilet comme elle, mais pas le grand manteau.

Océane : ça existe en France mais aussi y'en a pas pour toutes les écoles et c'est pas exactement pareil.

Marie : Non parce que ça peut tenir chaud et c'est pas joli

Bilal Ça peut tenir froid aussi l'hiver

?: C'est en plastique ?

## **Journée d'école**

Léantin : J'aime bien cette image

« Les élèves mangent de 13h à 14h »

Léantin : C'est pas beaucoup !

Aimeriez-vous amener votre repas à l'école?

Adélaïde : oui j'aimerais bien (...)

## **Les cours de l'après-midi vont de 13h à 15h :**

Léantin : Ils n'ont qu'une heure pour manger !

Adélaïde : C'est un peu bizarre quand même ... que deux heures !

Lilou : Oui c'est un petit peu cours

Titouan : Je veux dire c'est pas beaucoup vraiment pas

Lilou : Bah d'abord eux ils travaillent moins, ils terminent à 15H et...

Adélaïde : Nous on aimerait amener notre repas parce que c'est pas bon.

Lilou : Oui j'aimerais bien parce que des fois les quantités euh...

Adélaïde : je trouve qu'ils ont pas beaucoup d'heure en classe.

Agathe : eux ils finissent à 15h, mais ils embauchent à 1h, alors ils se pressent. Ils n'ont qu'une heure pour manger !

Agathe : ils mangent dans des plateaux avec des compartiments

« Aimeriez-vous apporter votre repas ? »

Tous : oui !

Thomas : c'est bien si on pouvait amener des pizzas...

Maxime : ce qu'on veut quoi !

Lilou : aussi à l'école des fois t'aime bien et des fois on aime pas alors c'est mieux d'amener ce qu'on aime.

### **La semaine d'école et les rituels**

Léna : les heures sont pas les mêmes ! eux c'est de 8h50 à 15h15 (...)

Erthan : ils ont école le mercredi !!

Léna : En même temps des chants religieux, pour ceux qui n'y croient pas euh...

Léna : par contre discuter des problèmes de l'école euh... ça c'est bien !

Antoine : oui il faut pas avoir peur d'en parler.

Jordan : oui mais l'an prochain au collège nous on aura école le matin !

Léna : oui mais 8h50 à 15H15 déjà euh...c'est pas les mêmes horaires...c'est pour ça qu'ils ont cours le mercredi !

Léna : moi je préférerais avoir cours le mercredi et finir tous les jours à 15h15 !

Jordan : moi je voudrais finir tous les jours à 15H15 et pas avoir cours le mercredi !

Thomas : Les horaires sont pas pareils que les notre

Lilou : Le problème c'est qu'après les parents ils pourront pas venir nous chercher

X : Et ils travaillent le weekend ?

Romain : Par contre moi je préfère faire les devoirs le mercredi parce que le weekend on peut se reposer.

## **La grille d'observation :**

Les remarques verbales des élèves à l'annonce d'une information culturelle étrangère y ont été triées.

Cette grille d'observation a été établie selon les facteurs d'acquisition de la compétence interculturelle de Verbunt :

- ouverture d'esprit et curiosité
- prise en compte sa propre culture
- « réflexe interculturel » (tolérance, compréhension d'autrui)
- + citations contraires au « réflexe interculturel »

### Breakfast

**Léna** : Ils mangent des œufs brouillés, des œufs au plat

**Sophia** : Des haricots

**Léna** : Du bacon

**Bilal** : Du jambon cuit

**Léna** : moi je mange salé le matin alors ça ne me dérange pas !

**Pauline** : ils mangent le petit déjeuner à place du repas du midi, c'est du salé.

**Bilal** : y'a des légumes en plus !

**Romain** : Ils mangent comme nous à midi.

**Théo** : oui ça a l'air bon !

**Maxime** : mais on n'a pas goûté encore !

### Lollypop Lady

**Emily** : Oui mais c'est pour qu'on la voit dans la nuit !

**Sophia** : Elle fait traverser les gens et arrête les voitures

**Emily** : non c'est pas ennuyant parce que ça aide les gens à pas se faire écraser !

**Romain** : Des fois il s'habille avec un gilet comme elle, mais pas le grand manteau.

**Océane** : ça existe en France mais aussi y'en a pas pour toutes les écoles et c'est pas exactement pareil.

**Marie** : Non parce que ça peut tenir chaud et c'est pas joli

**Bilal** Ça peut tenir froid aussi l'hiver

?: C'est en plastique ?

### Journée d'école

**Léantin** : J'aime bien cette image

« Les élèves mangent de 13h à 14h »

**Léantin** : C'est pas beaucoup !

Aimeriez-vous amener votre repas à l'école?

**Adélaïde** : oui j'aimerais bien (...)

Les cours de l'après-midi vont de 13h à 15h :

**Léantin** : Ils n'ont qu'une heure pour manger !

**Adélaïde** : C'est un peu bizarre quand même ... que deux heures !

**Lilou** : Oui c'est un petit peu cours

**Titouan** : Je veux dire c'est pas beaucoup vraiment pas

**Lilou** : Bah d'abord eux ils travaillent moins, ils terminent à 15H et...

**Adélaïde** : Nous on aimerait amener notre repas parce que c'est pas bon.

**Lilou** : Oui j'aimerais bien parce que des fois les quantités euh...

**Adélaïde** : je trouve qu'ils ont pas beaucoup d'heure en classe.

**Agathe** : eux ils finissent à 15h, mais ils embauchent à 1h, alors ils se pressent. Ils n'ont qu'une heure pour manger !

**Agathe** : ils mangent dans des plateaux avec des compartiments

« Aimeriez-vous apporter votre repas ? »

**Tous** : oui !

**Thomas** : c'est bien si on pouvait amener des pizzas...

**Maxime** : ce qu'on veut quoi !

**Lilou** : aussi à l'école des fois t'aime bien et des fois on aime pas alors c'est mieux d'amener ce qu'on aime.

### La semaine d'école et les rituels

**Léna** : les heures sont pas les mêmes ! eux c'est de 8h50 à 15h15 (...)

**Erthan** : ils ont école le mercredi !!

**Léna** : En même temps des chants religieux, pour ceux qui n'y croient pas euh...

**Léna** : par contre discuter des problèmes de l'école euh... ça c'est bien !

**Antoine** : oui il faut pas avoir peur d'en parler.

**Jordan** : oui mais l'an prochain au collège nous on aura école le matin !

**Léna** : oui mais 8h50 à 15h15 déjà euh...c'est pas les mêmes horaires...c'est pour ça qu'ils ont cours le mercredi !

**Léna** : moi je préférerais avoir cours le mercredi et finir tous les jours à 15h15 !

**Jordan** : moi je voudrais finir tous les jours à 15h15 et pas avoir cours le mercredi !

**Thomas** : Les horaires sont pas pareils que les notre

**Lilou** : Le problème c'est qu'après les parents ils pourront pas venir nous chercher

**X** : Et ils travaillent le weekend ?

**Romain** : Par contre moi je préfère faire les devoirs le mercredi parce que le weekend on peut se reposer.